

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 29 marzo 2016, n. 127.

Arrêté n° 127 du 29 mars 2016,

Rigetto dell'istanza in data 14 luglio 2006 della società *The Power Company S.r.l.*, con sede a GRESSONEY-LA-TRINITÉ, per la subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Lys, in località Staffal del comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, ad uso idroelettrico.

portant rejet de la demande présentée le 14 juillet 2006 par *The Power Company srl* de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, en vue de l'obtention de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Lys, à Staffal, dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, à usage hydroélectrique.

pag. 1684

page 1684

Decreto 29 marzo 2016, n. 128.

Arrêté n° 128 du 29 mars 2016,

Rigetto dell'istanza in data 13 luglio 2006 della società *Monterosa S.p.A.*, con sede ad Ayas, per la subconcessione di derivazione d'acqua dal torrente Moos, in località Locher del comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, ad uso idroelettrico.

portant rejet de la demande présentée le 13 juillet 2006 par *Monterosa SpA* d'Ayas, en vue de l'obtention de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Moos, à Locher, dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, à usage hydroélectrique.

pag. 1685

page 1685

Decreto 13 aprile 2016, n. 158.

Arrêté n° 158 du 13 avril 2016,

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al Signor Luigi BOCHET, di AYMAVILLES, di derivazione d'acqua dal pozzo ubicato sul terreno censito al foglio 10, mappale n. 16 del N.C.T. del medesimo comune, ad uso scambio termico.

accordant pour trente ans à M. Luigi BOCHET d'AYMAVILLES l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du puits situé sur la parcelle 16 de la feuille 10 du nouveau cadastre des terrains de la Commune d'AYMAVILLES, pour alimenter un échangeur de chaleur.

pag. 1685

page 1685

Arrêté n° 171 du 22 avril 2016,

Decreto 22 aprile 2016, n. 171.

portant autorisation d'attribuer la dénomination «Place La Gaie Famille» à l'espace situé à proximité du giratoire, au Pont Suaz, et la dénomination «Place Soldats de Charvensod» à l'espace situé à proximité de l'église Sainte-Colombe, dans la Commune de CHARVENSOD, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 1<sup>er</sup> ter de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione "Place La Gaie Famille" al piazzale vicino alla rotonda del Pont-Suaz, e della denominazione "Place Soldats de Charvensod" al piazzale vicino alla chiesa di Santa Colomba, nel comune di CHARVENSOD, ai sensi dell'art. 1 ter, comma 2, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

page 1686

pag. 1686

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 15 aprile 2016, n. 473.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione per il triennio 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016.

pag. 1687

**Deliberazione 15 aprile 2016, n. 475.**

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 ad integrazione di stanziamenti di spese impreviste e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa.

pag. 1691

**Deliberazione 15 aprile 2016, n. 476.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa ai sensi dell'art. 19 comma 15 della l.r. 11 dicembre 2015, n. 19.

pag. 1693

**Deliberazione 15 aprile 2016, n. 477.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato e dall'Unione europea.

pag. 1697

**Deliberazione 22 aprile 2016, n. 528.**

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, l.r. 11/1998, della variante alla relazione tecnica e alla cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazioni, adottate con deliberazione del Consiglio comunale n. 7 del 15 marzo 2016.

pag. 1706

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di MONTJOVET. Deliberazione 19 aprile 2016, n. 16.**

**Approvazione variante non sostanziale al vigente**

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 473 du 15 avril 2016,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène.

page 1687

**Délibération n° 475 du 15 avril 2016,**

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses d'investissement du budget prévisionnel 2016/2018 de la Région à titre de complément des crédits destinés aux dépenses imprévues et modification des budgets de gestion et de caisse.

page 1691

**Délibération n° 476 du 15 avril 2016,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région au sens du quinzième alinéa de l'art. 19 de la loi régionale n° 19 du 11 décembre 2015.

page 1693

**Délibération n° 477 du 15 avril 2016,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 1697

**Délibération n° 528 du 22 avril 2016,**

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la modification du rapport technique et de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondation adoptée par la délibération du Conseil communal de PRÉ-SAINT-DIDIER n° 7 du 15 mars 2016.

page 1706

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de MONTJOVET. Délibération n° 16 du 19 avril 2016,**

**portant approbation de la variante non substantielle du**

**P.R.G.C. per modifica alla normativa di attuazione sottozona urbanistica Eg8 in frazione Estaod, adottata con precedente deliberazione n. 66/2015.**

pag. 1707

**Comune di TORGNON. Deliberazione 21 aprile 2016, n. 24.**

**Esame osservazioni e approvazione variante non sostanziale n. 1 al PRGC inerente la strada comunale in frazione Vesan dessus.**

pag. 1708

**Comune di TORGNON. Deliberazione 21 aprile 2016, n. 25.**

**Esame osservazioni e approvazione variante non sostanziale n. 2 al PRGC inerente il progetto preliminare dello svincolo stradale in frazione Berzin.**

pag. 1708

**Comune di TORGNON. Deliberazione 21 aprile 2016, n. 26.**

**Esame osservazioni e approvazione variante non sostanziale n. 3 al PRGC inerente il progetto preliminare della strada comunale in frazione Champagnod.**

pag. 1709

**Comune di TORGNON. Deliberazione 21 aprile 2016, n. 27.**

**Approvazione variante non sostanziale n. 4 al PRGC inerente l'integrazione dell'art. 46 della NTA.**

pag. 1709

**Commune de VALTOURNENCHE.**

**Approbation définitive de la variante générale du PRGC.**

page 1710

**PRGC en vigueur relative à la modification des normes d'application concernant la sous-zone Eg8 à Estaod, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 66 du 28 décembre 2015.**

page 1707

**Commune de TORGNON. Délibération n° 24 du 21 avril 2016,**

**portant examen des observations concernant la variante non substantielle n° 1 du PRGC relative à la route communale de Vesan-Dessus et approbation de celle-ci.**

page 1708

**Commune de TORGNON. Délibération n° 25 du 21 avril 2016,**

**portant examen des observations concernant la variante non substantielle n° 2 du PRGC relative à l'avant-projet du croisement de la route à Berzin et approbation de celle-ci.**

page 1708

**Commune de TORGNON. Délibération n° 26 du 21 avril 2016,**

**portant examen des observations concernant la variante non substantielle n° 3 du PRGC relative à l'avant-projet de la route communale de Champagnod et approbation de celle-ci.**

page 1709

**Commune de TORGNON. Délibération n° 27 du 21 avril 2016,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 4 du PRGC relative à la modification de l'art. 46 des normes techniques d'application.**

page 1709

**Comune di VALTOURNENCHE.**

**Approvazione definitiva della variante generale del PRGC**

pag. 1710